

Справді, у кожного народу свої вдачі, звичаї, слова. *Ubi homines sunt modi sunt* – «де люди, там звичаї» – немає вислову, вірнішого за цей.

#### Перелік використаних джерел

1. Матвишин В.Г. Бизнес-курс французского языка / В.Г. Матвишин. – Киев: Логос, 2001. – 382с.
2. Fayet A., Fayet M. Histoire de France / A. Fayet, M. Fayet. Paris: France, 2007. – 481 с.
3. Michaud G. Le nouveau guide France /G. Michaud. – Paris: Hachette F.L.E., 2004. – 345с.

### **Микола Дуляницький**

студент спеціальності «Агроінженерія»,

освітній ступінь «магістр»

Науковий керівник: **Чайковська О.В.**

к.ф.н., викладач кафедри соціально-гуманітарних дисциплін,

Подільський державний аграрно-технічний університет,

м. Кам'янець-Подільський

### **НАПИСАННЯ МОТИВАЦІЙНОГО ЛИСТА ДЛЯ ПРОГРАМ ОБМІНУ**

Сьогодні більшість українських ВНЗ активно співпрацюють з європейськими університетами, запроваджуючи програми обміну як між викладачами, так й між студентами. Однією з вимог програми обміну є складання мотиваційного листа, в якому ви повідомляєте хто ви, чому хочете навчатися за кордоном, плани та перспективи навчання. Мотиваційний лист є одним з головних документів, який розглядається комісією. І від того, як написаний цей документ, залежить участь у програмі.

Починаючи роботу над документами типу резюме та мотиваційний лист, обов'язково потрібно усвідомлювати мету, з якою ви маєте намір створити цей лист та спробувати уявити, хто саме читатиме вашого листа.

Здебільшого, мотиваційний лист розпочинається зі вступу. Це має бути найсуттєвіша інформація про вас й ваші наміри. Як, приміром, у цьому листі: "Dear Sir or Madam, I am applying for the International Business Management Studies programme at the XXXX campus of XXXX University of Applied Sciences. I am

very interested in beginning a career in business and I am certain that this Bachelor's programme will help me to fulfill myself in both professional and personal contexts" [1]. Далі можна коротко розповісти про ваше навчання: де, на якому курсі, предмети, які подобаються, олімпіади, конкурси тощо.

Більшість студентів досить вдало мотивують своє бажання взяти участь в програмі обміну досвідом у сфері міжкультурного спілкування та здобування міжнародного досвіду у тій галузі, з якою пов'язана ваша майбутня професія. Крім того, навіть спеціалісти у галузі інженерії не обмежені компанією чи підприємством, на якому працюють. Сьогодні цінують так звані «softskills», вміння спілкуватися, листуватися, викладати свої думки на папері, мати досвід у проведенні презентацій тощо. Структура мотиваційного листа дещо нагадує есе. Кожне твердження є початком абзацу та має бути підкріплене «доказами».

Для того, щоб ваш мотиваційний лист переконав комісію у тому, що ви саме той студент, який їм потрібен, вивчить вимоги до учасників проекту, підкресліть слова-індикатори. Тож, якщо їм потрібні активні, креативні молоді люди, напишіть про проекти, дебати, олімпіади, конкурси, в яких ви брали участь. Якщо у програмі є широкий вибір предметів та курсів, обов'язково пов'яжіть їх зі своєю основною спеціалізацією. У світлі сьогоденних вимог курси з написання есе, створення презентацій, знайомство з передовими ІТ технологіями не завадять сучасному інженеру.

На додаток, опанування англійської – завжди є важливим фактором участі у програмах. Дуже популярним останнім часом є згадка про розвиток якостей командного гравця та лідера. Як наприклад, у цьому листі: «Finally, this programme will help me to develop myself as a team player and cultivate the leadership skills necessary for my future career. I will learn to be responsible not only for myself, but also for the whole team, which I believe is essential for a business manager» [2].

Як висновок, мотиваційний лист – це той документ, який має бути складений заздалегідь та доповнюватися час від часу, поки не буде створено саме той зразок, який точно відобразатиме ваші якості та розкриватиме плани на майбутнє.

#### Перелік використаних джерел

1. Guirca A. Write a successful motivation letter for your Master's / A. Guirca. – [Electronic resource]. – Available at: <https://www.mastersportal.com/articles/406/write-a-successful-motivation-letter-for-your-masters.html>.
2. Motivation letter of a student applying for the IBMS programme / [Electronic resource]. - Available at: <http://www.eurogates.nl/motivation-letter-ibms-bachelors-programme/>.
3. Chaikovska O. Personal development for teachers: webinars and free online courses / Olha Chaikovska // Актуальныенаучныеисследованиявсовременноммире: Сб. научныхтрудов –Переяслав-Хмельницький, 2018. – Вып. 4(36), ч. 8 – С. 6–10.
4. Chaikovskaya O. How webinars work to engage and motivate teachers towards success / O. Chaikovskaya // International Scientific conference devoted to 26th anniversary of Comrat University [«Science, Education and Culture»], (Moldova, February 10, 2017) / Ministry of Education of Moldova. – Comrat: Comrat university publishing, 2017. – P. 238–240.

#### Михайло Кошоватий

студент спеціальності «Фінанси, банківська справа та страхування»,  
освітній ступінь «бакалавр»  
Науковий керівник: **Кіріка Д.В.**  
к.ю.н., доцент кафедри соціально-гуманітарних дисциплін,  
Подільський державний аграрно-технічний університет,  
м. Кам'янець-Подільський

#### КОНЦЕПЦІЯ ДЕРЖАВНОЇ МОВНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ:

#### ЄВРОІНТЕРГАЦІЙНИЙ ВИМІР

*Державною мовою в Україні є українська мова.*

*Держава сприяє вивченню мов міжнародного спілкування.*

*(ст. 10 Конституції України)*

Мовне питання постійно присутнє у політичному та науково-експертному дискурсах України. Складність мовної ситуації обумовлена асиметріями